

À SAVOIR

PLOUGASTEL-DAOULAS

AUJOURD'HUI

Médecins de garde : tél. 15.
Déchèterie : de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h, tél. 02.98.40.38.68.
Correspondance locale : tél. 02.98.30.53.50 ; courriel, chantal-chatelain@orange.fr
Portage du journal à domicile : tél. 09.69.36.05.29 (n° cristal, appel non surtaxé).

État civil. Naissances : Éloïse Kerouanton, Louise Bergot, Gabriel Sourd, Corentin Tréanton, Maia Le Roy, Sofiane Le Verge, Noah Goursat, Tess Goursat, Alice Defruit, Lise Zysk. Mariages : Élodie André et Arnaud Moulinec ; Dorine Jaouen et Jean-Vincent Gaïffas. Décès : Claude Le Bot ; Jeannine Pouliquen veuve Bodénès ; Marie Barazeur

veuve Kervella ; Anne Riou.

Au cinéma L'Image. « Opération casse-noisette » (dès 6 ans) : à 14 h. « Les gardiens de la galaxie » (en sortie nationale) : à 20 h 30 (en 3D). « L'homme qu'on aimait trop » : à 20 h 45.

Atelier du Tinduff. Tous les mercredis d'août, stages d'initiation au dessin et à l'encre, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h (matériel fourni). Contact : Joëlle Thibault au 06.86.95.67.28.

AUB. L'Association des usagers du Bigorn propose une sortie à Concarneau et aux îles des Glénan pour le samedi 6 septembre. Inscriptions au Café de Kéralcun ou au 06.80.52.40.85.

Le Télégramme à votre disposition

MX687271

- ▶ **NORAUTO PLOUGASTEL-DAOULAS - Centre auto**
ZAC de Ty ar Menez - PLOUGASTEL-DAOULAS - Tél. 02.98.37.88.50.
Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30 et journée continue le samedi
- ▶ **CHRISTELLE COIFFURE**
Coiffeuse à domicile - Hommes - Femmes - Enfants
Tél. 06.65.68.78.38. - Ouvert du lundi au samedi
- ▶ **Ô FRAISIA - Café, tabac et jeux, loto**
14, rue de l'Église - PLOUGASTEL-DAOULAS. Tél. 02.98.40.57.99.
Ouvert 7 j./7 jusqu'à 20 h en semaine et jusqu'à 21 h 30 le week-end
- ▶ **BISTROT "LE PLOUGASTEL" - Petite brasserie**
1, place du Calvaire - PLOUGASTEL-DAOULAS
Tél. 02.98.04.20.07. - Ouvert 7 jours/7

LE RELECQ-KERHUON

AUJOURD'HUI

Médecins de garde : tél. 15.
Déchèterie : de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h, tél. 02.98.28.05.53.
Correspondance locale : tél. 02.98.30.53.50 ; courriel, chantal-chatelain@orange.fr

Ciné sous les étoiles. Samedi, à 21 h, sur le foirail, rue du Vieux-Chemin, projection en plein air du film « Les aventures de Tintin », de Steven Spielberg. Transats sur place, apporter les coussins. Gratuit. Contacts au 02.98.28.61.31 ; courriel, contact.culture@mairie-relecq-kerhuon.fr

Le Télégramme à votre disposition

MX687270

- ▶ **GARAGE PAGE - Agent Renault/Dacia (réparation toutes marques)**
avenue de Normandie, GUIPAVAS - Tél. 02.98.84.65.83.
Ouvert du lundi au vendredi

GUIPAVAS

AUJOURD'HUI

Médecins de garde : tél. 15.
Pharmacies de garde : tél. 32.37 (0,34 € la minute).
Pompiers : tél. 18.
Déchèterie de Lavallot : de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h, tél. 02.98.28.05.53.
Correspondance locale : tél. 02.98.84.79.74 ; courriel, gerard.luart@orange.fr
Portage du journal à domicile : tél. 09.69.36.05.29 (n° cristal, appel non surtaxé).
Petites annonces des particuliers : tél. 0.800.879.925 (appel gratuit depuis un fixe).
Ventes de photos aux particuliers : www.letelegramme.fr

Le Télégramme à votre disposition

MX687272

- ▶ **CENTRE AUTO DE KERSCAO (réparations toutes marques)**
Rue Jean-Monnet - LE RELECQ-KERHUON - Tél. 02.98.28.29.04
Ouvert du lundi au samedi midi

Plougastel-Daoulas Chapelles. Une apothéose de voix

Annoncé comme le concert à ne manquer sous aucun prétexte, le récital donné par « Chanticleer », jeudi, s'est révélé être un festival, à lui tout seul. Ultime rendez-vous donné par l'association « Musique et culture », ce « chant des chapelles » a été une apothéose pour les mélomanes présents. La chapelle Sainte-Christine s'est d'ailleurs avérée trop petite pour accueillir tous ceux qui désiraient les découvrir ou les entendre une nouvelle fois. En effet, « l'orchestre de voix », déjà invité à deux reprises, avait souhaité débiter sa tournée européenne par Plougastel-Daoulas.

A capella encore et toujours

Basé à San Francisco (Californie), le chœur masculin, fondé en 1978, a bâti sa réputation par ses interprétations d'œuvres de la Renaissance, souvent chantées a capella.



En anglais, français, allemand, espagnol, le concert a mêlé le jazz, la musique populaire, le folk, le gospel, sur une période allant du XV^e siècle à nos jours.

L'excellence de ses chanteurs, du soprano à la basse, permet à l'ensemble de proposer une variété infinie de compositions vocales, impressionnantes de légèreté et de puissance.

Le Relecq-Kerhuon Pen-an-Toul. Un pur moment de bonheur

Vendredi, sur le site de Pen-an-Toul, le soleil s'est associé à la collaboration dynamique entre la municipalité et le centre national des arts de la rue, Le Fourneau, pour une nouvelle édition des Pique-nique kerhorres. Cinq cents personnes environ ont assisté au spectacle donné par la compagnie espagnole « Circ Panic » qui avait, au pied levé, répondu à la sollicitation du Fourneau.

En effet, Thomas Chaussebourg avait dû annuler son spectacle à cause de la blessure de son cheval, son partenaire de scène. Conjuguant le cirque, la poésie, la danse et la musique, la représentation de « L'homme qui perdait les boutons » a enchanté les spectateurs qui ont frémi en voyant Jordi Panareda Pou virevolter autour de son mât chinois. Ils ont d'ailleurs volontiers participé à ses facéties.

Un prochain rendez-vous à l'heure britannique

Le prochain rendez-vous est donné le dimanche 14 septembre pour un



Très remarqué lors de festivals français et espagnols, le show de « L'homme qui perdait ses boutons » a été très apprécié par les quelque 500 spectateurs.

« Picnic on the bridge ». Un vent de folie franco-britannique soufflera autour du pont Albert-Loupe où des créations originales, des parenthèses burlesques et des surprises seront à découvrir, dès 10 h 10. Véritable coup de projec-

teur sur l'action artistique transfrontalière, ce temps fort mettra l'accent sur la présentation de compagnies françaises et anglaises pour une journée festive, populaire et de grande qualité et ce, grâce au réseau européen Zepa2.

Guipavas Kerdaniou. Voyage au Moyen Âge

Ça s'est passé à huis clos sur les trois jours du week-end du 15 août, dans une propriété de Kerdaniou. Dans un décor champêtre, les participants ont pris part à des jeux de rôles costumés, comme au Moyen Âge.

Soixante participants – venus du coin, de Normandie, de la région parisienne, du Nord ou du Sud de la France ou encore de Belgique – étaient au rendez-vous de l'association guipavasienne « L'Épopée du clan », récemment créée et présidée par Mélissa L'Hostis.

Jouer au chevalier dans les bois

Cette passionnée du Moyen Âge et du fantastique explique que « le jeu de rôles d'époque, c'est notre passion à tous, depuis une quinzaine d'années. Il a fallu plusieurs mois de préparation pour ce rendez-vous annuel. Le moindre détail a été vu et revu, jusqu'à la validation de la participation de chacun. Chaque participant a créé un personnage qu'il incarne tout le week-end ». Les participants se sont piqués au jeu, lâchés dans la nature, et



Le week-end s'est déroulé dans une ambiance chaleureuse pour la soixantaine de participants.

même la nuit, ils ont eu de quoi satisfaire leur passion. Un campement d'époque, installé au cœur de la fête, était d'ailleurs à leur disposition. Cette association participe également à diverses manifestations médiévales, notamment lors des fêtes du patrimoine ou de tournage

de films. Elle propose également des séances d'entraînement aux armes qui se déroulent dans une salle appropriée, dans le respect de l'autre et des règles de sécurité.

▼ Contacts

Tél. 06.81.41.08.75 ; courriel, epopeeduclan@gmail.com